

# DOĞAL LEZZETLER

100% El Yapımı Ürünler

***Natural Tastes***

%100 Handmade Products



***Ürün  
Katalogu  
2023***



## ***İÇİNDEKİLER - CONTENTS***

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| HAKKIMIZDA - ABOUT US                    | 3     |
| EV İŞİ ÜRÜNLER - HOMEMADE PRODUCTS       | 4-16  |
| REÇELLER VE TATLILAR - JAMS AND DESSERTS | 17-19 |



“Özenle seçilmiş doğal katkısız ürünlerimiz”  
“Our carefully selected natural pure product”

# BİZ KİMİZ?

*Çok üretmektense doğal üretmeyi hedefleyen firmamız, 1930'lu yıllarda başlayan lokanta serüvenini günümüz tüketim ihtiyaçlarını göz önünde bulundurarak geliştirip, ürettiği tüm el işçiliği doğal ürünleri kendi tasarımlarıyla kendi ambalajlarında hem yurt içi hem yurt dışı müşterilerinin beğenisine sunmuştur. Günümüzde ürünlerini hem iç pazarda hemde ihracat pazarında satışa sunmuş firmamız, her geçen gün doğallığını bozmadan tüm ürünlerini yeni pazarlara ulaştırmayı hedeflemektedir. Sizde bu lezzetleri tatmak ve işbirlikleri için iletişime geçmeyi unutmayınız.*

# VİZYONUMUZ

*Geleneksel lezzetlerimizi dünyanın her yerine taşımak ve insana ve çevreye duyarlı öncü ve lider firmalardan biri olmak.*

# MİSYONUMUZ

*1936 Yılından bu yana sadık kaldığımız misyonumuz, yöresel lezzetlerimizi herkese tattırmak ve bunu yaparken doğallığı korumaktır.*

# WHO ARE WE?

*Our company, which aims to produce natural rather than producing, has developed the restaurant adventure that started in the 1930's by considering today's consumption needs, and presented all the craftsmanship natural products produced by its own designs to its domestic and foreign customers with its own designs. Nowadays, our company has offered its products for sale both in the domestic market and in the export market, and aims to bring all its products to new markets without disturbing its naturalness day by day. Do not forget to contact us for tastes and cooperations.*

# OUR VISION

*To carry our traditional tastes all around the world and to be one of the leading and sensitive companies that are sensitive to human and environmen.*

# OUR MISSION

*Our mission, which we have survived since 1936, is to make everyone taste our local delicacies and to preserve the naturalness while doing so.*

İletişim Bilgilerimiz - Our Contact Information

www.hacikamil.com  
satis@hacikamil.com  
+90-532-100-49-89  
İzmir / TURKEY

# Homemade Products

## EV İŞİ ÜRÜNLER



20 adet  
20 pieces



2 yıl  
2 years



### CEVİZ EZMESİ

100% Doğal Ürün.  
Net 275 gr  
Ege bölgesinin en kaliteli cevizlerinden üretilir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

### Walnut Butter

100% natural product.  
Net 275 grams.  
It is produced from the best quality walnuts of the Aegean region.  
Contains %100 walnut. After opening the lid,  
store the jar in the refrigerator.



### BADEM EZMESİ

100% doğal ürün.  
Net 275 gr  
1.kalite Ege bölgesi bademlerinden üretilmiştir.  
% 100 badem içerir.  
Kapağını açtıktan sonra lütfen kavanozu buzdolabında saklayınız.

### Aegean Marzipan

100% natural products.  
Net 275 gram.  
Produced from 1st quality Aegean region almonds.  
Contains %100 almonds.



### GİRESUN FINDIK EZMESİ

Giresun fındık ezmesi  
100% Doğal ürün.  
Net 200 gr  
En iyi kalite Giresun fındıklarından üretilmiştir.  
85% Giresun fındığı ve 15% pancar şekeri içerir.  
Lütfen kavanozun kapağını açtıktan sonra buzdolabında saklayınız.

### Giresun Hazelnut Paste

%100 Natural product.  
Net 200 gram.  
It is produced from the highest quality Giresun hazelnut.  
It contains %85 Giresun hazelnut and %15 beet sugar.  
After opening the lid, please keep the jar in the refrigerator.



### AFYON HAŞ HAŞ EZMESİ

100% doğal ürün.  
Net 275 gr  
En kaliteli Afyon haşhaşından üretilmiştir.  
100% haşhaş içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

### Afyon Poppy Paste

%100 natural product.  
Net 275 gram.  
Produced from the highest quality Afyon poppy.  
Contains %100 poppy.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



Egenin kalbinden, kapınıza.

## Haci Kamil 1936 Gıda Ürünleri



20 adet  
20 pieces



2 yıl  
2 years



### YER FISTIĞI EZMESİ

100% doğal ürün.  
Net 275 gr  
Akdeniz bölgesinin en kaliteli fıstıklarından üretilmektedir.  
100% yer fıstığı içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

#### Peanut Butter

%100 natural product.  
Net 275 g  
It is produced from the best quality peanuts of the Mediterranean region.  
Contains %100 peanuts.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



### ANTEP FISTIĞI EZMESİ

100 doğal ürün.  
Net 275g  
1.kalite antep fıstığından üretilmiştir.  
85% antep fıstığı ve 15% pancar şekeri içerir.  
Kapağını açtıktan sonra lütfen kavanozu buzdolabında saklayınız.

#### Pistachio Butter

%100 natural product.  
Net 275g  
Produced from 1st quality pistachios.  
Contains %85 pistachio and %15 beet sugar.  
After opening the lid, please keep the jar in the refrigerator.



### SIYAH ZEYTİN EZMESİ

Siyah zeytin ezmesi  
100% doğal ürün.  
Net 700g  
Yüksek kaliteli Ege siyah zeytinlerinden üretilmiştir.  
Siyah zeytin ve tuz içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

#### Black Olive Paste

%100 natural product.  
Net 700g  
Produced from high quality Aegean green olives.  
Contains black olives and salt.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



### YEŞİL ZEYTİN EZMESİ

100% doğal ürün.  
Net 700g  
Yüksek kaliteli Ege yeşil zeytininden üretilmiştir.  
Yeşil zeytin ve tuz içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

#### Green Olive Paste

%100 natural product.  
Net 700 grams  
Produced from high quality Aegean green olives.  
Contains green olives and salt.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



Egenin kalbinden, kapınıza.

## Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri



12 adet  
12 pieces



2 yıl  
2 years



### PEKMEZLER

Türkiye'nin farklı bölgelerinden gelen taze meyvelerin uzun süre kaynatılması ile doğal yöntemlerle elde edilmektedir. Kesinlikle şeker, tatlandırıcı ve kimyasal madde içermez. Her yaş gurubundaki insanlar için sağlıklı ürünlerdir.

#### Molasses

All of our molasses are obtained by natural methods by boiling fresh fruits from different regions of Turkey for a long time. Absolutely sugar, sweetener and chemical-free products are healthy for people of all age groups.



Egenin kalbinden, kapınıza.

## Haci Kamil 1936 Gıda Ürünleri



16 adet  
16 pieces



2 yıl  
2 years



### ERİŞTELER

Tüm erişte el yapımıdır.

Doğal yöntemlerle ve kimyasal madde kullanılmadan üretilmektedir.

Ege bölgesinde yetişen sebzeler kullanılarak üretilir. Tüm erişte taze sebzelerin püre yapılmasıyla üretilir. Servise hazırlama şekli ürünün üzerindeki etikette vardır.

### Noodles

All noodles are handmade and naturally produced without the use of chemicals.

It is made from the vegetables of the Aegean region. All fresh vegetables are mashed and mixed with the noodle batter.

The method of preparation for service is on the label on the product.





# *Ürün Kataloğu* **2023**

İletişim Bilgilerimiz - Our Contact Information

www.hacikamil.com  
satis@hacikamil.com  
+90-532-100-49-89  
İzmir / TURKEY

Egenin kalbinden, kapınıza.

## Haci Kamil 1936 Gıda Ürünleri



20 adet  
20 pieces



2 yıl  
2 years



### AKHİSAR YEŞİL ZEYTİN

100% doğal ürün.

Net 700g

Yüksek kaliteli Ege yeşil zeytinlerinden üretilmiştir.

Zeytinler toplandıktan sonra olgunlaştırılır ve salamura edilir.

Daha sonra doğal yöntemlerle paketlenir.

Yeşil zeytin ve tuz içerir.



### Akhisar Green Olives

%100 natural product. net 700g

Produced from high quality Aegean green olives.

After the olives are picked, they are ripened and brined.

It is then packaged using natural methods.

Contains green olives and salt.



### GEMLİK SİYAH ZEYTİN

Gemlik siyah zeytin

100% doğal ürün.

Net 700g

Yüksek kaliteli Ege siyah zeytinlerinden üretilmiştir.

Zeytinler hasat edildikten sonra dinlendirilir ve yumuşatılır.

Daha sonra zeytinyağı eklenir ve doğal olarak paketlenir.

Siyah zeytin ve tuz içerir.



### Gemlik Black Olives

%100 natural product.

Net 700g

Produced from high quality Aegean black olives.

After the olives are picked, they are ripened and softened.

Then olive oil is added and packaged using natural methods.

Contains black olives and salt.



### AKHİSAR IZGARA ZEYTİN

Akhisar ızgara zeytin

100% doğal ürün.

Net 700g

Yüksek kaliteli Ege yeşil zeytinlerinden üretilmiştir.

Zeytinler toplandıktan sonra olgunlaştırılır

ve salamura edilir. Daha sonra çekirdekleri

çıkarılarak doğal yöntemlerle ızgara yapılır

ve kavanoza koyulur.

Yeşil zeytin, kekik, sarımsak, zeytinyağı ve tuz içerir.



### Akhisar Grilled Olives

%100 natural product. net 700g

Produced from high quality Aegean green olives. After the olives are picked, they are ripened and brined. Then the seeds are removed, grilled using natural methods and placed in a jar.

Contains green olives, thyme, garlic, olive oil and salt.



### AKHİSAR DOLGULU BİBER ZEYTİN

Akhisar biberli zeytin

100% doğal ürün.

Net 700g

Yüksek kaliteli Ege yeşil zeytinlerinden üretilmiştir.

Zeytinler toplandıktan sonra olgunlaştırılır

ve salamura edilir. Daha sonra zeytinlerin

çekirdekleri çıkarılır, biberle doldurularak kavanoza konur.

Yeşil zeytin, taze kırmızı biber, su ve tuz içerir.



### Akhisar Pepper Olives

%100 natural product.

Net 700g

Produced from high quality Aegean green olives. After the olives are picked, they are ripened and brined. Then the pits of the olives are removed, filled with pepper and put into the jar.

Contains green olives, fresh red pepper, water and salt.

Egenin kalbinden, kapınıza.

# Haci Kamil 1936 Gıda Ürünleri



12 adet  
12 pieces



3 yıl  
3 years



## SİRKELER

Tüm sirkeler Türkiye'nin farklı bölgelerinde yetişen taze meyvelerin fermantasyonu ile üretilmektedir. Sirkeler tamamen doğal yöntemlerle ve uzun süre bekletilerek elde edilmektedir.

Sirkeler tamamen doğal ürünlerdir.  
Mutfağınızda rahatlıkla kullanabilirsiniz.

## Vinegars

All vinegars are produced by fermentation of fresh fruits grown in different regions of Turkey. Vinegar is obtained by completely natural methods and by keeping it waiting for a long time.

Vinegars are completely natural products.  
You can easily use it in your kitchen.



Egenin kalbinden, kapınıza.

## Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri



12 adet  
12 pieces



2 yıl  
2 years



### GÜNEŞTE BİBER VE DOMATES SALÇASI

Ege'de yetişen domates ve kırmızı biberlerin tuzla beraber ezilerek güneşte bekletilmesiyle elde edilir.  
Yaz güneşinde bekleyen salçalar cam kavanozlarda saklanır.

#### PEPPER AND TOMATO PASSES IN THE SUN

It is obtained by crushing tomatoes and red peppers grown in the Aegean, together with salt, and keeping them in the sun.

Tomato paste waiting in the summer sun is stored in glass jars.



Egenin kalbinden, kapınıza.  
**Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri**



12 adet  
12 pieces



3 yıl  
3 years



### KARADUT ÖZÜ

100% doğal ürün.

Ege bölgesinde yetişen iri ve sulu karadutlar doğal yöntemlerle elde edilerek uzun süre kaynatılıp dinlenmeye bırakıldıktan sonra şişelenir.

Sadece karadut içerir.

Bu ürüne 4-3 kat su ekleyerek şerbet yapabilirsiniz.

### Black Mulberry Extract

%100 natural product.

Large and juicy black mulberries grown in the Aegean region are obtained by natural methods, boiled for a long time and left to rest, then bottled.

Contains only black mulberry and beet sugar.

You can make sherbet by adding 4-3 layers of water to this product.



### KEÇİBOYNUZU ÖZÜ

100% doğal ürün.

Antalya bölgesinde yetişen keçiboynuzlarının uzun süre kaynatılmasıyla elde edilir. Kaynatılan keçiboynuzları dinlenmeye bırakılır. Daha sonra doğal yöntemlerle şişelere doldurulur.

Sadece keçiboynuzu içerir..

### Carob Extract

%100 natural product.

Carob grown in the Antalya region is obtained by boiling for a long time. Boiled carob is left to rest. It is then filled into bottles using natural methods.

Contains only carob.



Egenin kalbinden, kapınıza.

## Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri



20 adet  
20 pieces



2 yıl  
2 years



### ACUKA

Acuka  
100% doğal ürün.  
Net 400g

Türkiye'de üretilen domates, biber salçasından ve baharatlardan üretilmiştir.  
Domates salçası, biber salçası, ceviz, sarımsak değişik baharatlar ve tuz içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

### Ajika

%100 natural product.  
Net 400g

It is produced from tomatoes, pepper paste and spices produced in Turkey.  
It contains tomato paste, pepper paste, walnuts, garlic, different spices and salt.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



# Egenin kalbinden, kapınıza. **Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri**



## ÇÖREK OTU YAĞI

Doğal çörekotunun soğuk sıkım yöntemiyle çıkarılan saf yağıdır. Çörekotu yağı daha sonra şişelenir. Çörekotu yağının bazı özellikleri şunlardır: Bağışıklık sistemini güçlendirir, iltihabı azaltır ve enfeksiyonlarla savaşır. Yapılan çalışmalar çörek otu yağının; kan şekeri seviyeleri, yüksek tansiyon ve astım üzerinde olumlu etkileri olduğunu göstermiştir. Çörek otu yağı, haricen uygulandığında cilt ve saçta da etkili sonuçlar vermektedir.

## Black Cumin Oil

It is the pure oil of natural black cumin oil obtained by cold pressing method. Black seed oil is then bottled. Some properties of black seed oil are as follows: It strengthens the immune system, reduces inflammation and fights infections. Studies have shown that black cumin oil; It has been shown to have positive effects on blood sugar, hypertension and asthma. When black seed oil is used externally, it gives effective results on the skin and hair.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
|                      |                  |
| 25 adet<br>25 pieces | 5 yıl<br>5 years |



## KANTARON OTU YAĞI

Sarı kantaron çiçeklerinin zeytinyağının içinde güneşte uzun süre bekletilmesiyle oluşur. Daha sonra şişelenir.

Kantaron yağının faydaları şunlardır:

Deri iltihabını engeller ve kan dolaşımını iyileştirir. Sarı kantaron yağı, kuru, hassas veya kaşıntılı ciltler için yağlarda ve emülsiyonlarda kullanılabilir. Sarı kantaron yağı, küçük yaralar ve yanıklar, güneş yanıkları, akne, kepek ve egzama tedavisinde kullanılır.

## St. John's Wort Oil

Centaury flowers are formed by keeping them in the sun for a long time in olive oil. It is then bottled.

The benefits of centaury oil are as follows:

It prevents skin inflammation and improves blood circulation. Centaury oil can be used in oils and emulsions for dry, sensitive or itchy skin. Centaury oil is used in the treatment of minor wounds and burns, sunburns, acne, dandruff and eczema.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
|                      |                  |
| 40 adet<br>40 pieces | 5 yıl<br>5 years |



Egenin kalbinden, kapınıza.

## Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri



### NAR EKŞİSİ

Hatay bölgesinde yetişen kaliteli narlardan imal edilmiştir. Olgunlaşmış narlar temizlendikten sonra kazanlarda uzun süre kaynatılır ve dinlenmeye bırakılır. Uygun kıvama gelen nar suyu doğal yöntemlerle cam şişelere doldurulur. Salatanız için en iyi doğal çeşnidir.

### Pomegranate Syrup

It is made from quality pomegranates grown in the Hatay region. After the ripened pomegranates are cleaned, they are boiled for a long time in cauldrons and left to rest. Pomegranate juice, which has reached the appropriate consistency, is filled into glass bottles with natural methods. It is the best natural seasoning for your salad.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
|                      |                  |
| 25 adet<br>25 pieces | 2 yıl<br>2 years |



### LİMON SARIMSAK KÜRÜ

Sarımsak, limon ve maydanoz. Bu üç mucize bitkinin karışımı ile edilir. Her zaman mutfağınızda bulunması gereken bu karışımın faydaları şu şekildedir: Damar tıkanıklığının giderilmesine yardımcı olur, aynı zamanda damar iltihaplanmalarına da iyi geldiği bilinir. Vücut yağlarının yakılmasının en büyük yardımcılarındandır. Kötü kolesterolün yok olmasını sağlar.

Uzun vadede kireçlenmenin önlenmesini sağlar. Vücudu toksinlerden arındırarak temizler. Böylece cilt de yenilenir.

Damar tıkanıklıklarını giderdiği için tıkanıklık sebebiyle oluşabilecek felç risklerini önler.

### Lemon Garlic Paste

Garlic, lemon and parsley. It is made with a mixture of these three miracle plants. The benefits of this mixture, which should always be in your kitchen, are as follows: It helps to remove vascular congestion, it is also known to be good for vascular inflammation. It is one of the biggest helpers in burning body fat. It helps to eliminate bad cholesterol. It prevents calcification in the long term. It purifies the body by removing toxins. Thus, the skin is renewed.

Since it eliminates vascular occlusions, it prevents the risks of paralysis that may occur due to occlusion.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
|                      |                  |
| 12 adet<br>12 pieces | 3 yıl<br>3 years |



# Egenin kalbinden, kapınıza. **Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri**



## ADAÇAYI

Adaçayı en fazla Ege ve Akdeniz bölgesinde yetişmektedir ve toplandıktan sonra doğal yöntemlerle kurutularak paketlenir.

Mide ve sindirim problemlerine iyi geldiği, özellikle gaz söktürücü olarak tüketildiği yaygın olarak bilinir. İshal ve gastrit oluşumunu engelleyebilen ada çayı, kolik tedavisinde de kullanılır. İltihap oluşumunu engellediği, spazm azaltıcı özelliklerinin varlığı da yapılan sınırlı çalışmalarda görülmüştür.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
|                      |                  |
| 12 adet<br>12 pieces | 2 yıl<br>2 years |

## Sage

Sage is mostly grown in the Aegean and Mediterranean regions, and after being collected, it is dried using natural methods and packaged. It is widely known that it is good for stomach and digestive problems, especially when consumed as a gas remover. Sage tea, which can prevent diarrhea and gastritis, is also used in the treatment of colic. It has also been seen in limited studies that it prevents the formation of inflammation and has spasm-reducing properties.



## İĞDE

İğde en fazla orta Anadolu'da yetişmektedir.

İğdeler toplandıktan sonra doğal yöntemlerle kurutularak paketlenir.

İğde sindirim sistemini düzenleyerek kabızlığı önler.

İshale iyi gelir. Ağız ve diş sağlığı için yararlıdır.

Karaciğer yağlanmasını azaltır.

Bağırsıklık sistemini güçlendirir. Böbrek taşı düşürmeye yardımcıdır. Kolesterolü düşürerek kalp sağlığını korur.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
|                      |                  |
| 12 adet<br>12 pieces | 2 yıl<br>2 years |

## Silver Blackberry

It is mostly grown in Central Anatolia and after being collected, it is dried by natural methods and packaged.

It prevents constipation by regulating the digestive system.

It is good for diarrhea. It is beneficial for oral and dental health.

It reduces liver fat. It strengthens the immune system.

It helps to reduce kidney stones. It protects heart health by lowering cholesterol.



## KURU İNCİR

Dünyanın en kaliteli inciri Aydın'da yetişir.

Aydın'nın dağları incirin yetişmesi için

mükemmel bir iklime sahiptir ve incirin lezzetli

olmasının en önemli sebebi dağ iklimidir.

Sonbaharda olgunlaşan incirler toplanır ve güneşte kurutulur. Doğal yöntemlerle temizlenir ve paketlenir.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
|                      |                  |
| 12 adet<br>12 pieces | 2 yıl<br>2 years |

## Dried Fig

The world's best quality figs are grown in Aydın.

Aydın Mountains have the perfect climate for growing figs and the main reason why figs are so delicious is the mountain climate.

Figs that ripen in the fall are harvested, dried in the sun, cleaned and packaged in a natural way.



Egenin kalbinden, kapınıza.

## Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri



### İSPİR FASULYE

Orta ve doğu Anadolu'da yetişen bir kurufasulye türü. Çok lezzetli olduğu için bu fasulyeye şeker fasulye deriz. Diğer fasulyelere göre bu fasulye kısa sürede pişer.

### İspir Bean

A type of dry bean grown in Central and Eastern Anatolia. These beans are called sugar beans because they are so delicious. Compared to other beans, these beans cook in a short time.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
|                      |                  |
| 12 adet<br>12 pieces | 2 yıl<br>2 years |



### TARHANA

Tarhanalar el yapımıdır ve kimyasal kullanılmadan doğal olarak üretilir.

Ege yöresinin sebzelerinden yapılır. Tüm taze sebzeler püre haline getirilir ve tarhana hamuru ile karıştırılır. Daha sonra kurutularak paketlenir.

### Homemade Tarhana

Tarhanas are handmade and naturally produced without the use of chemicals.

It is made from the vegetables of the Aegean Region: All fresh vegetables are pureed and mixed into the tarhana mortar, then dried and packaged.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
|                      |                  |
| 12 adet<br>12 pieces | 2 yıl<br>2 years |



Egenin kalbinden, kapınıza.

## Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri



12 adet  
12 pieces



2 yıl  
2 years



### KESTANE ŞEKERİ

Kestane şekeri

100% doğal ürün.

Bursa bölgesinde yetişen yüksek kaliteli kestanelerden imal edilmiştir. İri boy kestaneler seçilerek kabukları soyulur ve pancar şekeriyle beraber kaynatılır. Daha sonra kavanozlara koyulur. Klasik Türk gıda ürünüdür.

### Candied Chestnut

%100 natural product.

It is produced from quality chestnuts grown in Bursa region. Large chestnuts are removed, peeled and boiled with beet sugar. It is then put into jars. It is a classic Turkish food product.



### TAHİN

Tahin

100% doğal ürün.

Türk malı doğal susamdan imal edilmiştir.

Şeker içermez.

Sadece susam içerir. Tüketmeden önce lütfen kaşıkla karıştırınız.

Buzdolabına koymayınız.

### Tahini

%100 natural product.

It is made from Turkish natural sesame.

does not contain sugar.

It only contains sesame, please stir it with a spoon before eating.

Do not put in the refrigerator.





20 adet  
20 pieces



2 yıl  
2 years



## KUŞBURNU MARMELATI

Kuşburnu marmelatı  
100% doğal bir üründür.  
Net 270g  
Karadeniz bölgesinde yetişen en kaliteli kuşburnu meyvelerinden yapılmaktadır.  
Kuşburnu ve pancar şekeri içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.



## Rosehip Marmalade

It is a %100 natural product.  
Net 270g  
It is made from the highest quality rosehip fruits grown in the Black Sea region.  
Contains rosehip and beet sugar.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



## ALİÇ MARMELATI

Aliç marmelatı  
100% doğal bir üründür.  
Net 270g  
Ege bölgesinde yetişen en kaliteli aliç çeşitlerinden yapılmaktadır.  
Aliç ve pancar şekeri içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.



## Hawthorn Marmalade

It is a %100 natural product.  
Net 270g  
It is made from the highest quality hawthorn varieties grown in the Aegean region.  
Contains hawthorn and beet sugar.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



## HÜNNAP MARMELATI

Hünnap marmelatı  
100% doğal bir üründür. net 270g  
Karadeniz bölgesinde yetişen en iyi hünnaplardan yapılır.  
Sadece taze hünnap içerir, şeker içermez.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.



## Jujube marmalade

It is a %100 natural product. net 270g  
It is made from the best jujubes grown in the Black Sea region.  
Contains only fresh jujube, no sugar.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.

Egenin kalbinden, kapınıza.

## Haci Kamil 1936 Gıda Ürünleri



20 adet  
20 pieces



2 yıl  
2 years



### VIŞNE REÇELİ

Vişne reçeli  
100% doğal üründür.  
Net 275 gr Ege bölgesinde yetişen en kaliteli vişne meyvelerinden üretilmiştir.  
Taze vişne ve pancar şekeri içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

### Sour Cherry Jam

%100 natural product.  
Net 275 gr is produced from the highest quality sour cherry fruits grown in the Aegean region.  
Contains fresh cherry and beet sugar.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



### ŞEFTALİ REÇELİ

Şeftali reçeli  
100% doğal bir üründür.  
Net 270 gram  
Ege bölgesinde yetişen en kaliteli şeftali türlerinden üretilmiştir.  
Taze şeftali ve pancar şekeri içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

### Peach Jam

It is a %100 natural product. net 270 grams  
It is produced from the highest quality peach varieties grown in the Aegean region.  
Contains peach and beet sugar.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



### KAYISI REÇELİ

Kayısı reçeli  
100% doğal bir üründür.  
Net 275 gr  
Malatya yöresinde yetişen en kaliteli kayıslardan üretilmektedir.  
Taze kayısı ve pancar şekeri içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

### Apricot Jam

%100 natural product.  
Net 275g  
This produced from the best quality apricots grown in Malatya region.  
Contains fresh apricot and beet sugar.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



### CEVİZLİ İNCİR REÇELİ

Cevizli incir reçeli  
100% doğal ürün.  
Net 275g  
Ege bölgesinde yetişen en kaliteli incir ve cevizinden yapılmaktadır.  
Kuru incir,ceviz ve pancar şekeri içerir.  
Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

### Fig Jam With Walnuts

%100 natural product.  
Net 275g  
It is made from the best quality figs and walnuts grown in the Aegean region.  
Contains dried figs, walnuts and beet sugar.  
After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



Egenin kalbinden, kapınıza.

## Hacı Kamil 1936 Gıda Ürünleri



20 adet  
20 pieces



2 yıl  
2 years



### KARADUT REÇELİ

Karadut reçeli

100% doğal ürün.

Net 275g

Ege'nin en kaliteli taze karadutu ile üretilmektedir.

Taze karadut ve pancar şekeri içerir.

Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.

Kolesterol, kalp sağlığı ve kan şekeri için iyi gelir



### Black Mulberry Jam

%100 natural product.

Net 275g

It is produced with the best quality fresh black mulberry of the Aegean.

Contains fresh black mulberry and beet sugar.

After opening the lid, store the jar in the refrigerator.

Good for cholesterol, heart health and blood sugar.



### ÇİLEK REÇELİ

Çilek reçeli

100% doğal bir üründür.

Net 275 gr üretilmektedir.

Ege bölgesinde yetişen en kaliteli çileklerden

Taze çilek ve pancar şekeri içerir.

Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.



### Strawberry Jam

%100 natural product. Net 275 gr is produced from

the best quality strawberries grown in the Aegean region.

Contains fresh strawberry and beet sugar.

After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



### KUMKUAT REÇELİ

Kumkuat reçeli

100% doğal ürün.

Net 275g

Akdeniz bölgesinde yetişen en kaliteli

kumkuat meyvesinden yapılmıştır.

Taze kumkuat ve pancar şekeri içerir.

Kapağını açtıktan sonra kavanozu buzdolabında saklayın.



### Kumquat Jam

%100 natural product.

Net 275g is made from the best quality

kumquat fruit grown in the Mediterranean region.

Contains fresh kumquat and beet sugar.

After opening the lid, store the jar in the refrigerator.



### SÜT REÇELİ

Süt reçeli

100% doğal ürün.

Net 210g

Trakya'da üretilen 1. kalite koyun sütünden üretilmiştir.

Koyun sütü, pancar şekeri ve karbonat içerir.

Kapağını açtıktan sonra lütfen kavanozu buzdolabında saklayınız.

Alerjen uyarısı: Koyun sütü içerir.



### Milk jam

100 % natural products.

Net 210g

It is produced from quality sheep milk produced in Thrace.

Contains sheep's milk, beet sugar and baking powder.

After opening the lid, please keep the jar in the refrigerator.

Allergen warning: Contains sheep's milk.